



# ropeBUCKET kitBAG

Produktinformation / Product information

# INHALT / CONTENT

<b>DE</b>	Allgemeines .....	3
	Verwendungsmöglichkeiten .....	4
	Reinigung und Lagerung .....	5
	Ersatzteile und Reparatur .....	5

<b>EN</b>	General.....	6
	Options for use .....	6
	Cleaning and Storage .....	7
	Replacement parts and Repairs .....	7

## **Gut organisiert und alles griffbereit!**

Absolut neu und einzigartig sind die TEUFELBERGER Transport- und Aufbewahrungstaschen. Hergestellt aus dem Material des treeMOTION Gurtes sind sie

- extrem robust
- stabil
- atmungsaktiv
- feuchtigkeits- und wasserdurchlässig
- Ausgestattet mit Lochsystem für einfache und schnelle Befestigung von oft benötigten Arbeitsmitteln
- langlebig, da die Seile austauschbar sind

Die Taschen gibt es in vier verschiedene Größen, die für die verschiedensten Baumpflege-Utensilien geeignet sind. Mit dem praktischen Lochsystem können Sie Ihr eigenes Ordnungssystem erstellen. Im Set können die Taschen praktisch ineinander gestapelt werden und benötigen somit wenig Stauraum.

### **ropeBUCKET 80l**

Mit einem Fassungsvermögen von 80 Liter ist das die größte Tasche und mit den Schultergurten und dem Komfortgriff kann sie ganz einfach transportiert werden.

### **ropeBUCKET 50l**

Diese Größe ist ebenfalls mit Schultergurten und dem Komfortgriff für ein bequemereres Tragen ausgestattet und passt in die 80l Tasche.

### **kitBAG 30l**

Diese Tasche hat dieselbe Bodengröße wie ropeBUCKET 50l kann aber übereinander mit der 50l Tasche in die 80l Tasche gestapelt werden.

### **kitBAG 25l**

Diese Tasche passt in die 30l, 50l und in die 80l Tasche.

---

## **ACHTUNG**

Die Verwendung der Produkte kann gefährlich sein. Unsere Produkte dürfen nur für den Einsatz verwendet werden, für den sie bestimmt sind. Sie dürfen insbesondere nicht zur Personensicherung oder zu Hebezwecken im Sinne der EU-RL 2006/42/EG verwendet werden. Der Kunde muss dafür sorgen, dass die Verwender mit der korrekten Anwendung und den notwendigen Sicherheitsvorkehrungen vertraut sind. Bedenken Sie, dass jedes Produkt Schaden verursachen kann, wenn es falsch verwendet, gelagert, gereinigt oder überlastet wird. Prüfen Sie nationale Sicherheitsbestimmungen, Industrieempfehlungen und Normen auf lokal geltende Anforderungen.

TEUFELBERGER® und 拖飞宝® sind international registrierte Marken der TEUFELBERGER Gruppe.

# VERWENDUNGSMÖGLICHKEITEN

## VERWENDUNGSMÖGLICHKEITEN

Die Taschen sind zum Aufbewahren und zum Transport von Ausrüstung durch Personen gedacht. Verwenden Sie sie aber nicht zum Hochheben von Lasten, z. B. durch einen Flaschenzug.

Belastbarkeit der Taschen: 100 kg (gemessen zwischen Henkeln und Taschenboden)



verschiedene Größen der Taschen /  
different sizes of the bags



kitBAG ohne Tragegurte und Schultergurt /  
kitBAG without straps for back and shoulder



ropeBUCKET mit Tragegurten und  
Schultergurt / ropeBUCKET with straps  
for back and shoulder



ropeBUCKET bestückt / ropeBUCKET  
applianced

## REINIGUNG UND LAGERUNG

Zur Reinigung der Taschen verwenden Sie lauwarmes Wasser und Feinwaschmittel. Anschließend mit klarem Wasser ausspülen und vor der Lagerung trocknen. Trocknen Sie auf natürliche Weise, nicht in der Nähe von Feuer oder anderen Hitzequellen. Beachten Sie, dass die textilen Elemente (Nahtmaterial, Griff) trocken sind, denn feuchte, verschmutzte Seile können faulen.

### **Um die Taschen platzsparend zu lagern, können Sie die Taschen ineinander stellen:**

Zuerst kommt die 25l Tasche in die 30l Tasche. Dann kommt die 50l Tasche in die 80l Tasche. Zum Schluss kommt die 30l Tasche mit der 25l Tasche oben auf die 50l Tasche in der 80l Tasche.

Somit sind alle 3 Taschen platzsparend in einer verstaut.



### **Sie haben auch noch folgende Kombinationsmöglichkeiten:**

- 50l passt in die 80l Tasche
- 30l passt in die 80l Tasche
- 25l passt in die 30l, 50l und 80l Tasche

### **Für eine lange Lebensdauer der Taschen empfehlen wir folgende Lagerbedingungen:**

- geschützt von UV-Strahlung (Sonnenlicht, Schweißgeräte,...),
- trocken und sauber
- bei Raumtemperatur (15 – 25°C),
- fern von Chemikalien (Säuren, Laugen, Flüssigkeiten, Dämpfe, Gase,...) und anderen aggressiven Bedingungen,
- geschützt von scharfkantigen Gegenständen

## ERSATZTEILE UND REPARATUR

### **Folgende Teile der Taschen können Sie auswechseln:**

Seil rot/grau

Bodenkante hinten und vorne

Gurte für Rücken (2) und Schulter (1)

Karabiner (3)

## **Keep everything in perfect order and within reach!**

With TEUFELBERGER's brand-new and unique transport and storage bags. Made of the material of the treeMOTION harness, they are

- extremely robust
- stable
- breathable
- permeable to moisture and water
- provided with a system of perforations for the easy and fast attachment of frequently needed work equipment
- long-living, because the ropes are replaceable

The bags come in four different sizes designed for various different tree care utensils. A convenient system of perforations allows users to arrange their equipment systematically according to their own preferences. As a set, the bags can be stacked conveniently inside one another and thus take up little storage space.

### **ropeBUCKET 80l**

The biggest of the bags, with a storage volume of 80 liters. Shoulder straps and a comfort handle make it very easy to carry.

### **ropeBUCKET 50l**

This bag also comes with shoulder straps and the comfort handle, which make it easy to carry. It fits into the 80l bag.

### **kitBAG 30l**

This bag has the same size bottom as ropeBUCKET 50l. However, stacked on top of the 50l model, it fits into the 80l bag.

### **kitBAG 25l**

This bag fits into any of the 30l, 50l and 80l bags.

## OPTIONS FOR USE

### **The bags are intended for storage and transport and transport of equipment by persons. Do not use them for hoisting loads, e.g. by a hoist.**

Load carrying capacity of the bags: 100 kg (measured between handles and bottom of bag)

Pictures see page 4

### **WARNING**

The use of our products can be dangerous. Our products may only be used for their intended purpose. They must particularly not be used as personal protective equipment or for lifting as specified in EU directive 2006/42/EC. The customer is responsible that the user has been trained in the safe use of the product and in accompanying safety precautions. Be aware of the fact that the product can cause damage if wrongly used, stored, cleaned or overloaded. Check national safety regulations, industry recommendations and standards for local requirements. TEUFELBERGER® and 拖飞宝® are internationally registered trademarks of the TEUFELBERGER group.

## CLEANING AND STORAGE

For cleaning, use lukewarm water and mild-action detergents. Then, rinse the equipment with clear water and dry it prior to putting it into storage. Dry the product in a natural way, not near fires or other heat sources. Make sure that all textile elements (sewing, handle) are dry, as humid, dirty ropes may rot.

### **In order to store the bags without using up much storage space, you can place the bags inside one another:**

At first, put the 25l bag into the 30l bag. Then, put the 50l bag into the 80l bag.

Finally, place the 30l bag containing the 25l bag on top of the 50l bag and put both into the 80l bag.

This way, 3 bags can be stored inside a fourth bag without taking up much space.

### **The following other combination options are available:**

50l fits into the 80l bag

30l fits into the 80l bag

25l fits into the 30l, 50l and 80l bags

### **To ensure a long service life, we recommend the following storage conditions:**

- protected from light (UV radiation, welding machines ...)
- dry and clean
- at room temperature (15 – 25 °C)
- not in the proximity of chemicals (acids, lyes, liquids, vapors, gases, ...) and other aggressive environments
- protected against sharp-edged objects

## REPLACEMENT PARTS AND REPAIRS

### **The following parts of bags can be replaced:**

rope red/gray

front and rear bottom edges

straps for back (2) and shoulder (1)

karabiners (3)



**Download**  
Treecare Catalogue



**TEUFELBERGER Fiber Rope GmbH**

Vogelweiderstraße 50

4600 Wels, Austria

Telephone: +43 (0) 7242 413-0

Fax: +43 (0) 7242 413-169

fiberrope@teufelberger.com

[www.teufelberger.com](http://www.teufelberger.com)